



## Assemblée générale

Distr. générale  
10 mai 2010  
Français  
Original : espagnol

---

### Soixante-quatrième session

Point 23 de l'ordre du jour

### Question des îles Falkland (Malvinas)

#### **Lettre datée du 6 mai 2010, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la déclaration de l'Union des nations de l'Amérique du Sud sur la question des îles Malvinas, adoptée à la réunion extraordinaire des chefs d'État et de gouvernement de l'Union qui s'est tenue à Los Cardales (province de Buenos Aires) le 4 mai 2010 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer la présente note et son annexe comme document de l'Assemblée générale au titre du point 23 de l'ordre du jour.

Le Ministre,  
Représentant permanent adjoint,  
Chargé d'affaires par intérim  
(Signé) Diego Limeres



**Annexe à la lettre datée du 6 mai 2010 adressée  
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires  
par intérim de la Mission permanente de l'Argentine  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration de l'Union des nations de l'Amérique du sud  
sur la question des îles Malvinas**

Les chefs d'État et de gouvernement de l'Union des nations de l'Amérique du Sud réaffirment tout leur appui aux droits légitimes de la République argentine dans le conflit de souveraineté qui l'oppose au Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord concernant les îles Malvinas. De même, ils rappellent qu'il est dans l'intérêt constant de la région que les Gouvernements de la République argentine et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord reprennent les négociations afin de parvenir, dans les meilleurs délais, à une solution pacifique et définitive du conflit de souveraineté concernant les îles Malvinas, les îles Géorgie du Sud et Sandwich du Sud et les zones maritimes environnantes, conformément aux résolutions et déclarations de l'Organisation des Nations Unies et de l'Organisation des États américains sur la question.

Ils soulignent à cet égard l'attitude constructive constante et la volonté du Gouvernement argentin de parvenir, par la voie des négociations, à une solution pacifique et définitive dans cette situation coloniale anachronique sur le sol américain.

De même, ils dénoncent les activités de prospection de ressources naturelles non renouvelables de la plate-forme continentale argentine menées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en contradiction flagrante avec les dispositions de la résolution 31/49, de l'Assemblée générale, dans laquelle celle-ci prie instamment les deux parties de s'abstenir de prendre des décisions impliquant le recours à des modifications unilatérales de la situation pendant que les îles suivent le processus qu'elle a recommandé.

Los Cardales, Buenos Aires (Argentine)  
Le 4 mai 2010